

mārjāras tu divā-rātrau nirbhayaḥ prabhramaty āsau
 tatra 'āsannaṃ yava-kshetraṃ sadā mūshaka-lipsayā; 111
 ye 'nye 'pi yuktyā jagmus tat svakāle 'nnābhivāñchayā.
 ekadā lubdhakas tatra caṇḍālaḥ kaṇḍid āyayau; 112
 sa mārjāra-padaçreniṃ drishtvā tat-kshetra-gāminim,
 tad-badhāya 'abhiṭaḥ kshetraṃ pāçān dattvā, tato yayau. 113
 tatra rātrau ca mārjāraḥ sa mūshaka-jighāṇsayā
 etya, pravishṭas tat-pāçaiḥ kshetre tasminn abadhya. 114
 mūshako 'pi tato 'nnārthi sa tatra nibhritāgataḥ,
 baddhaṃ taṃ vikshya mārjāraṃ, jaharsha ca nanarta ca. 115
 yāvad viçati tat kshetraṃ, dūrād ekena vartmanā
 tatra tau tāvad āyātāv ulūka-nakulāv api, 116
 drisṭa-mārjāra-bandhau ca mūshakaṃ labdhum aicchatām.
 mūshako 'pi ca tau drishtvā dūrād vigno vyacintayat: 117
 «nakululūka-bhayadaṃ mārjāraṃ samçraye yadi,
 «baddho 'py eka-prahāreṇa çatruṃ mām esha mārayet; 118
 «mārjārād dūragaṃ hanyād ulūko nakulaç ca mām.
 «tac çatru-samkaṭa-gataḥ kva gacchāmi, karomi kim? 119
 «hanta mārjāraṃ eva 'iha çrayāmy, āpad-gato hy ayam,
 «ātma-trāṇāya mām rakshet pāça-chedopayoginam.» 120
 ity ālocya çanair gatvā mārjāraṃ mūshako 'bravīt:
 «baddhe tvayy atiduhkhaṃ me, tat te pāçaṃ chinadmy aham; 121
 «rijūnām jāyate snehaḥ saha-vāsād ripushv api.
 «kiṃ tu me nāsti viçvāsas tava cittam ajānataḥ.» 122
 tac çrutvā 'uvāca mārjāro: «bhadra, viçramyatām tvayā,
 «adya-prabhṛiti mitraṃ me bhavān prāṇa-pradāyakaḥ.» 123
 iti çrutvāiva mārjārāt, tasya 'utsaṅgaṃ sa çīçriye;
 tad drishtvā nakululūkau nirāçau yayatus tataḥ. 124
 tato jagāda mārjāro mūshakaṃ pāça-pīditāḥ:
 «gata-prāyā niçā, mitra, tat pāçāñç chindhi me drutam!» 125
 mūshako 'pi çanaic chindan lubdhakāgamanonmukhaḥ
 mṛishā kaṭakaṭāyadbhir daçanair akaroc ciram. 126
 kṣaṇād rātrau prabhātāyāṃ lubdhake nikaṭāgate,
 mārjāre 'rthayamāne, drāk pāçāñç cicheda mūshakaḥ. 127
 chinna-pāçe 'tha mārjāre lubdhaka-trāsa-vidrute,
 mūshako mṛityu-muktaḥ san palāyya praviçad vilam. 128
 na 'açvasat punar āhūto mārjāreṇa jagāda ca:
 «kāla-yuktyā hy arir mitraṃ jāyate, na ca sarvadā.» 129

«evaṃ bahubhyaḥ çatrubhyaḥ prajñayā 'ātmā 'abhirakshitāḥ
 «mūshakeṇa tiraççāpi, kiṃ punar mānusheshu yat. 130
 «etaḍ uktaṃ tadā rājñe mayā yat, tat tvayā çrutam,
 «buddhya kāryaṃ nijam rakshed devi-samrakṣaṇād iti. 131
 «buddhir nāma ca sarvatra mukhyaṃ mitraṃ, na pauraḥ,
 «Yogeçvara, tathā ca 'etām atrāpi tvam kathāṃ çṛiṇu: 132
